



# 2019

Årsrapport

## Livsforvandlerende hjælp i Afrika

Operationer og træning giver helbredelse og håb



# Hvem er Mercy Ships?

Mercy Ships er en international hjælpeorganisation, der er baseret på kristne værdier. Vi bruger skibe til at give sundhedsydelser til mennesker i nogle af verdens fattigste lande. Vi tilbyder gratis kirurgisk behandling og genoptræning samt tandlægeydelser til mennesker med desperat behov for hjælp.

Ud over at tilbyde tusinder af operationer på det flydende hospital *Africa Mercy*, samarbejder Mercy Ships tæt med værtsnationen for at udvikle ekspertise og kapacitet i landets eget sundhedssystem. Det sker gennem træning og vejledning af sundhedsfagfolk, samt renovering og opgradering af lokale hospitaler og klinikker. Med den indsats bidrager vi til at skabe varige forandringer længe efter, at hospitalsskibet er sejlet videre.

## Vores opgave i Danmark

Vores tre arbejdsområder i Danmark er at udbrede kendskabet til Mercy Ships i Danmark, indsamle penge samt rekruttere volontører til arbejdet ombord.

## Mission

Mercy Ships følger Jesu næstekærlige eksempel og giver håb og helbredelse til verdens glemte fattige.

## Vision

Mercy Ships bruger hospitalsskibe til at forvandle enkeltpersoners helbred og tjene værtslande ét ad gangen.

På verdensplan har **fem milliarder** mennesker ikke adgang eller råd til sikker kirurgi

## Mercy Ships i Afrika

I 1990 satte Mercy Ships fokus på den del af Afrika, som ligger syd for Sahara, hvor næsten 100% af befolkningen mangler adgang til sikker kirurgi. Siden da har Mercy Ships lagt til kaj og udført feltarbejde 47 gange i 14 afrikanske lande. Det er hovedsageligt lande, som er i FN's udviklingsindeks som mindst udviklede i verden.







## Indhold

- 02. Hvem er Mercy Ships
- 04. Hilsen fra ledelsen
- 06. Hvorfor Afrika?
- 07. Dedikerede frivillige på dæk og på land
- 08. Et nærmere blik på 2019
- 09. Aliou – et forvandlet liv
- 10. Årsregnskab
- 11. Dansk bidrag til det globale samarbejde

## Bestyrelsen

Vores bestyrelse er sammensat, så vi har et bredt og solidt vidensgrundlag, når vi lægger strategi og træffer beslutninger.

Direktør Jens-Erik Engelbrecht,  
*formand*

Direktør Lisbet Mensa-Annan  
(Mensa Leadership Consult)

Chefanalytiker Lau Svenssen  
(Aktieinfo)

Ånæsthesisygeplejerske Anna Marie  
Holst Pahus (Hvidovre Hospital)

Direktør Hans Otto Kristensen  
(Maritime Development Center)

Læge Preben Bredesgaard

Nautisk Konsulent Milan R. Falsing  
(Søfartsstyrelsen)

Hendrik Olesen, *suppleant*  
(Mercy Ships Færøerne)



## Hilsen fra ledelsen

Der kan ske meget på et år! I 2019 blev flere end 1600 patienter opereret på *Africa Mercy* – helt gratis. Med operationerne forandrer vi det enkelte menneskes liv, men forandringen spredt sig som ringe i vandet og påvirker familier, venner og lokalsamfund i kølvandet på Mercy Ships tilstedeværelse. Børn kan vende tilbage til skolen, og forældre får mulighed for at forsørge deres familier.

Vi træner lokale sundhedsfagfolk, renoverer sundhedsfaciliteter og understøtter, at landenes sundhedssystemer udvikles.

Det er opmuntrende at læse tallene i vores aktivitetsrapporter. Det giver mulighed for at reflektere over de mange liv, der har ændret sig, og de varige ændringer Mercy Ships skaber i de lande, vi arbejder i.

2019 blev vores rekordår for indsamling, og vi kan derved yde en stor indsats i Afrika! Men der er stadig et enormt behov for hjælp og støtte. På verdensplan dør 18 millioner mennesker hvert år, fordi de ikke har adgang eller råd til at blive opereret. Derfor ser vi frem til at vores nye hospitalsskib skal leveres fra værftet i 2020. I begyndelsen af 2021 planlægger vi at tage skibet i brug i Afrika, så vi kan hjælpe endnu flere.

Vi går fremtiden i møde med stor forventning, tak for jeres opbakning og støtte!

Venlig hilsen



**Jens-Erik Engelbrecht**  
Bestyrelsesformand



**Vibeke Hauge Førrisdahl**  
Generalsekretær

# Bedre Sundhed og Trivsel

FN's verdensmål for 2030 adresserer de globale udfordringer verden står overfor og skal sikre en mere bæredygtig fremtid for hele verden. Mercy Ships bidrager særligt til verdensmålene (SDG) 1, 2, 3, 4 og 17.



## Vidste du at...

Vores skib *Africa Mercy* er den tidligere danske IC3 Storebæltsfærge "Dronning Ingrid", som er ombygget til hospitalsskib. Den danske forbindelse afspejles især ved, at vi i Mercy Ships Danmark har særligt fokus på skibets drift og sikkerhed. Den danske støtte sørger bla. for reserve dele til skibet, sterilt udstyr til operationerne, lys i lamperne og operationsdyner til patienterne.



## Nøgletal



**76%** HJÆLPEARBEJDE

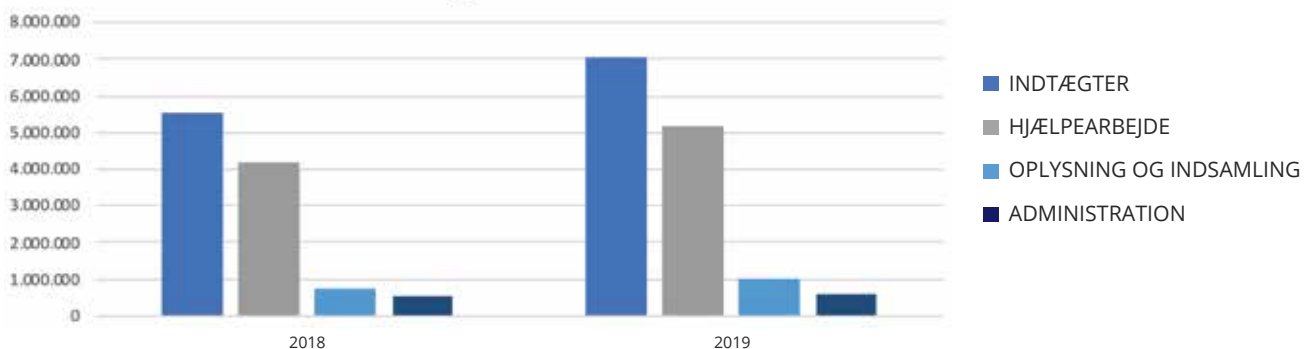


**15%** OPLYSNING OG INDSAMLING



**9%** ADMINISTRATION

Udvikling 2018-2019





# Hvorfor Afrika?

## Behovet

Flere end 18 millioner mennesker dør hvert år på verdensplan, fordi de ikke har adgang til sikker kirurgi. Det har Lancet-kommissionen for global kirurgi kortlagt<sup>1</sup>. Derudover oplever milliarder af mennesker kronisk smerte og social stigmatisering på grund af kvæstelser, lidelser og misdannelser, som kirurgi ellers ville kunne løse.

I Afrika syd for Sahara lever over 93 % af befolkningen uden adgang til rettidig, sikker kirurgi, som de har råd til. I Afrika har Mercy Ships mulighed for at hjælpe flest mennesker ved netop at arbejde med base i havnebyer. Vi ser i det hele taget et akut behov for, at kirurgisk kapacitet og træning af sundhedsfagfolk styrkes i de afrikanske udviklingslande. Derfor forpligter Mercy Ships sig til at øge vores egen kirurgiske indsats og træningskapacitet samtidig med, at vi er med til at sætte fokus på, at der er et stort behov for sikker kirurgi i Afrika, som skal imødegås.

## Løsningen

Mercy Ships arbejder på to niveauer med at forbedre sundhedssystemerne i de lande, hvor vi lægger til kaj:

1. Direkte lægehjælp: Vi udfører operationer ombord på hospitalsskibet og nedsætter dermed den ophobning af kirurgiske patienter, som sundhedsvæsenet i det pågældende værtsland oplever.
2. Opbygning af medicinsk kapacitet: Vi styrker værtslandets sundhedssystem ved at tilbyde træning og mentor-forløb. Vi forbedrer faciliteter på klinikker og hospitaler.

## Hvorfor hospitalsskibe?

Mere end 40 % af verdens befolkning har mindre end 160 kilometer til en kyst. Netop derfor bruger Mercy Ships moderne hospitalsskibe til at bringe veluddannede medicinske fagfolk til nogle af de steder i verden, der har mest akut behov for lægehjælp og kirurgi.

Med skib er det yderst effektivt at transportere et avanceret og moderne hospital til dele af verden, hvor rent drikkevand, elektricitet, medicinske faciliteter og veluddannet fagpersonale er begrænsede. I stedet for at opbygge alle disse faciliteter på stedet, kan vi med hospitalsskibe sørge for livsforandrende operationer udført på et sikkert og professionelt udstyret hospitalsskib.



## Frivillige holder foredrag

Engagerede, dedikerede og dygtige volontører i både Danmark og ombord på hospitalsskibet yder en stor og vigtig indsats som en del af Mercy Ships Danmark. De danske volontører er en del af et multinationalt samfund ombord på hospitalsskibet, hvor flere end 1000 volontører fra flere end 50 forskellige nationer hvert år gør tjeneste. Alle volontører betaler selv alle udgifter forbundet med deres ophold på skibet og modtager ingen løn. Den store frivillige indsats gør, at penge doneret til Mercy Ships rækker meget langt.

# Dedikerede frivillige på dæk og på land



## Volontør på *Africa Mercy*

### **GITTE KLIVER, TANDPLEJER**

"Det har gjort et kæmpestort indtryk på mig at være med hospitalsskibet og at opleve min faglighed som en del af et toptunet internationalt samarbejde med andre sundhedsprofessionelle faggrupper og spidskompetencer.

Som dansk tandplejer er det ikke hver dag, at man med fx en tandrensning oplever så direkte at "redde liv" og i så konkret forstand at være med til at sikre eksistensbetingelser".



## Frivillig i Danmark

### **JETTE BYGHOLM, FOLKEPENSIONIST OG FRIVILLIG KOREKTURLÆSER OG FOREDRAGSHOLDER**

"Jeg er utrolig glad for at være med til at sprede budskabet om vores fantastiske organisation og holder især meget af at holde foredrag, så ofte jeg kan. At være en lillebitte, mikroskopisk del af denne fantastiske organisation er en stor glæde. Jeg har både tid og energi og ved, at dét jeg gør, er en del af en meget større sammenhæng – det nytter. Det føles rigtig godt".



## Danskere på *Africa Mercy*

Ni danske volontører har gjort tjeneste på *Africa Mercy* i 2019. Der blev i 2019 gennemført to såkaldte "Vision Trips" til *Africa Mercy*, mens det lå i Guinea og Senegal. Turen blev en stor oplevelse for danske sponsorer samt en international sammensat topledergruppe fra vores CSR-partner, MAN.

## Et nærmere blik på 2019

Takket være mange frivillige hænder er liv blevet forandret og værtslande har fået langsigtet støtte – også i 2019

Første halvdel af året tilbragte *Africa Mercy* med at afslutte indsatsen i Guinea, sidste halvdel af året befandt hospitalsskibet sig i Senegal. Mercy Ships leverede foruden operationer, genoptræning og tandpleje også forskellige typer af træning i de to lande.

De patienter, der har fået behandling ombord på hospitalsskibet, ville højst sandsynligt ikke have haft hverken råd til eller mulighed for at få sikker lægehjælp og operationer på anden vis.

Sideløbende med indsatsen på hospitalsskibet har vi styrket værtslandenes sundhedssystem ved at renovere klinikker og hospitalsfaciliteter og træne lokale udvalgte faggrupper. De har modtaget træning i fx sikker kirurgi, neonatal genoplivning, palliativ pleje, traume-behandling og smerte-behandling. Træningen er tilrettelagt, så den er praktisk, relevant og bliver ved med at gøre gavn efter skibet er sejlet videre.

Guinea  
Senegal

De kirurgiske behandlinger, vi udfører på skibet, er skræddersyet til at imødekomme de behov, som findes i de lande vi yder en indsats i.

70

Landmænd

blev trænet i bæredygtige dyrkningsmetoder af ernæringsrigtige fødevarer.

1819

livsforvandlerende kirurgiske indgreb

Fødselsskader og gynækologi **61**  
Ortopædisk kirurgi **85**  
Rekonstruktiv plastikkirurgi **158**  
Kæbe og ansigtskirurgi **481**  
Øjenkirurgi **556**  
Andre operationer **478**

150

lokale sundhedsfagfolk

som fx anæstesi-sygeplejersker, kirurger, tandlægestuderende og sygeplejersker har været i mentor-forløb inden for deres fagområder/Mercy Ships specialer.

1192

lokale sundhedsfagfolk har modtaget træning

i fx deformitet, biomedicin, sterilisation, palliativ pleje, kirurgiske fær-digheder, pædiatrisk og obstetrisk anæstesi, øjen-kirurgi, neonatal genoplivning, smerte-behandling, traume-pleje og sikker kirurgi.

7063

har modtaget tandlægehjælp





## Aliou – et forvandlet liv

Aliou fik en tredjegradsforbrænding efter et uheld ved familiens ildsted. Og med begrænset adgang til ordentlig medicinsk behandling trak den forbrændte arm sig sammen i en 90-graders vinkel. Nu var det umuligt for Aliou at bruge sin arm og hånd, og han var plaget af ubærlige smerter.

Alious bedstemor var stålsat på at finde behandling til sit barnebarn. En dag da bedstemoren lyttede til radioen, fik hun gode nyheder: En organisation ved navn Mercy Ships kom til havnen i Dakar for at give senegaleserne håb og helbredelse. Bedstemoren begav sig ud på den firetimer lange rejse sammen med sit barnebarn for at bringe ham til hospitalsskibet. Selve operationen af Alious arm var bare det allerførste skridt mod helbredelse.

For efter operationen gennemgik Aliou flere ugers fysisk terapi for at genopbygge bevægeligheden i armen. En vigtig genoptræning for at sikre, at den behandling Aliou fik ombord vil vare hele livet. Se Aliou efter operation og genoptræning på forsiden.

# Årsregnskab

## Året der gik

Resultatopgørelsen for 2019 viser den hidtil største indtjening i Mercy Ships Danmarks levetid, med en indtægtsfremgang på godt 27 %. Denne store stigning skyldes hovedsageligt en aftaleændring med MAN Energy Solutions, der er Mercy Ships Danmarks største CSR-sponsor. Donationer fra fonde og private donorer samt foredragsvirksomhed var som forventet.

Udgifterne i 2019 har været i overensstemmelse med det for året lagte budget. Administrationen for året er på 8,26 % der vurderes rimeligt i forhold til aktivitetsniveauet. Der har gennem året været midler til planlagte aktiviteter med respekt for et fornuftigt cash flow.

Større donationer fra fonde og private bidragsydere giver Mercy Ships Danmark mulighed for at øremærke donationer til specifikke projekter. De mindre og mere frekvente donationer indgår i en pulje, der allokeres, hvor behovet er størst.

Vores målsætning om at udsende så mange midler som muligt til arbejdet på og ud fra skibet i Vestafrika, anses for lykkedes med udsendelse af godt kr. 5,1 mio. i 2019.

## Kendskab til Mercy Ships

Kendskabet til Mercy Ships har været styrket gennem forskellige aktiviteter. Ved starten af 2019 havde Mercy Ships 429 medlemmer. Et tal, der er steget til 504 ultimo 2019, medlemstallet er støt stigende.

I 2019 blev Mercy Ships Danmark omtalt i eksterne medier 46 gange. Når en dansk volontør er udstationeret med *Africa Mercy* er det ofte en god og interessant historie for fx special- og lokalmedier. Sådant omtale udbreder kendskabet til Mercy Ships baner vej for at flere engagerer sig i arbejdet.

Mercy Ships er aktiv på de sociale medier. Ved årets udgang havde Mercy Ships Danmarks Facebookside over 3000 "synes godt om". Det er næsten en fordobling siden 2018. Gennem året deler vi historier fra felten online. Udover de sociale medier gøres dette via nyhedsbreve og ved at opdatere vores hjemmeside.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR – 31. DECEMBER	2018	2019
<b>Indtægter ved indtægtsskabende aktiviteter</b>	<b>5.527.269</b>	<b>7.052.494</b>
<b>Omkostninger ved indtægtsskabende aktiviteter</b>		
Hjælpearbejde	-4.181.479	-5.166.528
Oplysning og indsamling	-755.729	-1.011.953
<b>Resultat af indtægtsskabende aktiviteter</b>	<b>590.061</b>	<b>874.013</b>
Sekretariatsomkostninger	-549.403	-580.129
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>40.658</b>	<b>293.885</b>
Finansielle udgifter	-575	-750
Finansielle indtægter	-	-
<b>Årets resultat</b>	<b>40.083</b>	<b>293.135</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>		
Overført til næste år	40.083	293.135

BALANCE 1. JANUAR – 31. DECEMBER	2018	2019
<b>AKTIVER</b>		
Deposita		
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	7.313	15.313
	7.313	15.313
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b>7.313</b>	<b>15.313</b>
Andre tilgodehavender	49.076	99.658
<b>Tilgodehavender</b>	<b>49.076</b>	<b>99.658</b>
<b>Likvide beholdninger</b>	<b>873.182</b>	<b>1.112.541</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>922.258</b>	<b>1.212.199</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>929.571</b>	<b>1.227.512</b>
<b>PASSIVER</b>		
Egenkapital disponibel	830.050	1.123.185
Leverandør af varer og tjenesteydelser	-	-
Anden gæld	99.521	104.327
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>	<b>99.521</b>	<b>104.327</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>99.521</b>	<b>104.327</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>929.571</b>	<b>1.227.512</b>

Noter findes i det trykte regnskab

# Dansk bidrag til det globale samarbejde

Mercy Ships har 16 landekontorer, som udgør Mercy Ships Global. Hvert land forpligter sig til at indsamle midler til specifikke projekter. Via projektkoder sikres det, at donationen bruges til det respektive formål, og der afrapporteres til det land, der har bidraget med donationen.

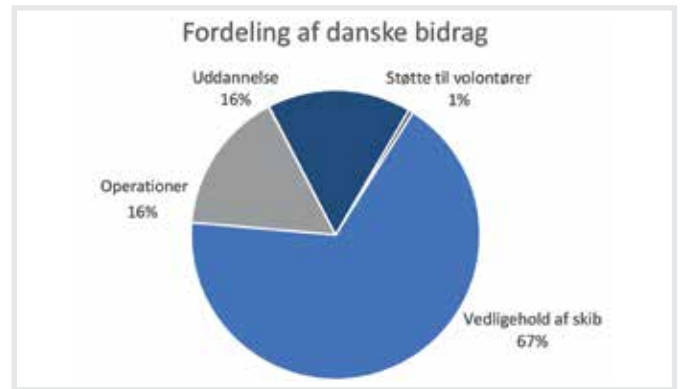
Mercy Ships Danmark sendte i 2019 i alt godt kr. 5,1 mio. i bidrag til arbejdet på hospitalsskibet *Africa Mercy* og indsatsen i Guinea og Senegal, hvor skibet lå til kaj.

## Drift og vedligehold af den gamle storebæltsfærge er et dansk ansvar

I 2019 er kr. 3,4 mio. doneret til drift og vedligehold af *Africa Mercy* i samarbejde med vores virksomhedssponsorer. *Africa Mercy* er pt. vores eneste operationelle skib, og derfor er vedligehold essentielt for alt arbejdet, der foregår ombord. Det gælder både for de patienter, som bliver behandlet og for vores volontører, som har base på skibet.

## Særligt fokus på uddannelse og træning

I alt er kr. 832.016 i 2019 brugt i uddannelsesprogrammer: Værtslandets læger og sygeplejersker har modtaget træning i smertelindring. Derudover har vi støttet efterud-



dannelse af søfolk, så besætningen altid er i besiddelse af de lovpligtige certifikater. Derudover har vi i 2019 støttet programmet "Food for Life", som udbydes til lokale landmænd for at sikre dyrkning af ernæringsrigtige råvarer. Det giver mulighed for en mere varieret kost som derved mindsker sygdomme og deformiteter, som ofte ses om følge af underernæring især hos børn og gravide kvinder.

## Livsforvandlerende operationer

I 2019 er kr. 825.320 brugt til livsforvandlerende operationer ombord på skibet med særligt fokus på rekonstruktiv plastikkirurgi og øjenkirurgi. Vores dygtige kirurger om bord har speciale i operationer, som sundhedspersonalet i værtslandet ikke selv kan udføre. Vores rekonstruktive plastikkirurgi hjælper mennesker til at få førlighed og værdighed tilbage, så de igen bliver indlemmet i samfundet. Vores såkaldte øjenprogram har særligt fokus på operation af grå stær. Det betyder, at mange får syn eller får synet tilbage. Vi giver også ikke-kirurgisk øjenpleje for at afhjælpe smerter og øjenlidelser i forbindelse med infektioner, allergier og skader.

# Vær med!

- Book et foredrag
- Bliv medlem af Mercy Club
- Støt arbejdet
- Følg os online [f](#) [in](#) [@](#) [▶](#)
- Modtag vores nyhedsbrev

Besøg vores hjemmeside og se hvordan:  
[www.mercyships.dk](http://www.mercyships.dk)





Fjeldhammervej 15 | 2610 Rødovre | Danmark  
+45 74551699 | msdk@mercyships.org  
CVR nr. 34 66 83 61 | Bankkonto 5031 1220748  
© Mercy Ships Danmark 2020

[mercyships.dk](https://mercyships.dk)

